

## گەنج لە نیوان ماف و ئەرك و كێشهدا

بەشی یەكەم ...

عەتا مەلا كەریم- بەریتانیا



هەر كاتێك ناوی گەنج نیت سەربزێوی و سەركەشی و كێشه و گرفتیشی لەگەڵدا باس دەكریت وەك بەشێکی لێكجیانەكراوە و سەرهکی ئەو قوناغە. هەندێك كەس لەو باوەرەدان كە بزێوی و كێشه ی گەنج شتیکی نوێیەو هەندێكی دیکەش لەو باوەرەدان كە هەمیشە هەر هەبوو. میدیاكان وا باسی گەنجان دەكەن وەك كەسانێك بن كە بیانەوێت ئاژاوە بنێنەوێت و ئیانی خەلك تێكبدەن و هەرچیەكیان بەر هەوێل بكەوێت تێكۆپێکی بدەن و تێكی بشكێنن. ئایا ئەو گەنجانە بەراستی تێكدەر و ئاژاوەگێڕن یان ئەو بزێوی

سەركەشیەیان هەر بەشێكە لە چالاکی رۆژانە قوناغێکی دیاریكراوی ژانیان و پێویستە پێكۆپێك بكریت و رێكخزیت و بەرەو ئامانجی بەسوود ئاراستە بكریت: بەجۆرێك كە هەم خزمەتی گەنجان بكات و هەم خزمەتی كۆمەڵگا. ئایا ئەو سەریچۆ و تاوانانە ی كە گەورەكان ئەنجامی دەدەن زۆر گەورەتر و ترسانكترین لە كارەكانی گەنجان؟ ئایا گەنجان زیاتر قوربانیی تاوانیان تاوانبار؟

گەنجان لە كوردستان ئیستا لە قوناغێكدان كە زۆر جیاوازه لە سەردەمانی رابوردوو. هیچ قوناغێك لە قوناغی پێش خۆی ناچیت و هیچ نەوێهەكیش دەقوادەق وەك نەوێهەك پێش خۆی نییە. ئەمە راستییەكی نەك هەر حاشا هەلنەگرە بەلكو وەك مانگی هەلنەتوو دیارەو پێویست بە پەنجە راکێشان ناكات. بەلام ئەوێهەك تاییهەتە بە كوردستان و بەم قوناغە ئەرۆی گەنجان، ئەو زیاتر پێویستی بە ئیتۆژینەوێهەك قسەوباس هەیه. گەنجانێ كوردستان لە سەردەمی فەرمانرەوایی بەعسدا لە باریكی ئیجگار سەختدا گوزەرانیان دەكرد. زیاتر لە هەر چین و توێژێكی لێكە باری سەختی نیرەكە لەسەر شانی ئەوان بوو. دەكران بە سەرباز، هەلنەهاتن و دەگیران، دەبوونە پێشمەرگە و شاخەو شاخ و گەرماو سەرماو شەپێ لایەلاو لنگەوقوچ. لە خۆپیشانداندا بەشداریان دەكردو تووشی راوهدونان و گرتن و ئەشكەنجە و هەلواسین دەبوون. لەو قوناغەدا نازاترین و قارەمانترین گەنج ئەو كەسە بوو كە لە سەردیوار شتی دەنووسی نژی رژی، كە بەشدارێ خۆپیشاندانی دەكرد، كە دەچوو دەبوو بە پێشمەرگە یان كارناسانی بۆ پێشمەرگە دەكرد، كە دەبوو بە رێخستنی ناوشار و هتد...

نوای راپەرین دەبوایه هەلومەرجەكە بە تەواوی بگۆرایه. راستە بە شەوو رۆژێك نا بەلام وورده وورده بەرەو باشتر بچوايه و هەولبدرایه تواناكانی گەنجان بەرەو ئامانجی بەرزو بەرهمدار ئاراستە بكرایه. هەولبدرایه ئەو ووزەو سەربزێوی و سەركەشیە گەنجانەو مێردمناڵانەیهی كە لە هەناوی گەنجاندا بەرەو چالاکی بەرهمدار ئاراستە بكرایه وەك وەرزش، یارمەتیدانی یەكتر، كاری فریاگوزاری، كاری خۆبەخشی، چالاکی دەرەوێ مالی وەك خێوێتگا و چالاکییە سەرچلێهەكانی دەشتوێهرو هتد...

بەداخوێهە باری ناھەمواری شەپێ ناخۆو، هەموو ئەو هەلومەرجانە ی كە بەسەر ئەو هەریمە هاتن و لەشوینی لێكەدا زۆر باسیان كراوەو پێویست ناكات من لێرەدا هیندەیان لەسەر برۆم، كاریكی ئەوتۆیان كرد كە گەنج هەر بەرەو چەكدارێ و كوشتن و شاخەوشاخ یان راستر بلێن كۆلانەوكۆلان هانبدریت و بریژە بەو ئاراستەیه بدریت كە پێشتر وەك پێویستی قوناغێكی مێژوویی گیرابووبەر. لەبەرانبەر ئەو هەلومەرجەدا ژمارەیهك لە

گەنجان تەسلىمى ئەو بارە بوون. جا ئىتر لەبەر ھۆكاری ئابوری بیت يان ھۆكاری كۆمەلایەتى و دەروونی و جەستەیی وەك بەشئىكى جىيانەكراوہ لە ھەلومەرجى گۆرانی جەستەیی گەنجان لە قۇناغى مېردمناڵىداو ئارەزوى سەرکەشى و سەرەختى و بەشدارىكرن لە چالاكیيە توندوتیزو توندپەوانەكاندا. ھەندىكى بىكەش بەشئواری جىاحيا لە ھەلومەرجە ياخى بوون؛ ئىتر بە گەشتكرن بیت بەرەو تاراوگە يان بە شدارىكرن بیت لە چالاكى و بزاقى جىاوازا.

بۆ ئەوى لە ھەلومەرجەى ئىستای گەنجان تىنگەين پىويستە لە ھەلومەرجى گەنج تىنگەين لەسەر ناستى جىھانى و سەرنج بەدەينە تىنگەيشتنى خەلكانى بىكە بۆ گەنج لە قۇناغە مېژوويە جىاوازاھكاندا.

منالی و مېردمنالی و گەنجى وەك قۇناغى ديارىكراو چەسپاو لەسەر ناستى جىھانى نەناسراون. بەلكو ئەو دەستەوازانە دەستەواژەى ھەلپىنجراوى كۆمەلایەتین و كۆمەلگا لە قۇناغە جىاحياكاندا دروستىكرن. [Muncie, 2004:55, Springhall, 1986] لە ھەمانكاتدا (Newburn, 2002:531) لەو باوەرپەنايە كە 'گەنج بىرۆكەيەكى لاستىكیيە' ماناكەى لە كات. شوپن و مەبەستە جىاحياكاندا جىاوازا. لە زمانى ئىنگلىزىدا ووشەكانى منال و گەرە بەتەواوى لەيەك جىاوازان بەلام ووشەى گەنج (Youth) خاوەنى پىناسىكى وەھا ديارىكراو كۆنكرىت نىيە كە ئەو قۇناغە بە پروونى سنوردار بكات و جىايىكاتەوہ. [Springhall, 1983- 4:20] (Aries, 1962:28) جەخت لەسەر قسەكانى ئەوان دەكاتەوہو دەلئت كە لە چاخەكانى ناوەندا گەلئك زمان تەنانەت ووشەى تايەتايان نەبووہ كە جىاوازی بكات لەنئوان كۆرپەلە و گەنج و گەرەدا. لەو سەردەمانەدا منال بەشئوہەيەكى گشتى فرامۆش كرابوون و وەك شتى كەمبايەخ و بچوك چاويانلئدەكرا. بەلام نايئت ئەوہشمان لە بىر بچئت كاتئك ھەلەيەك يان تاوانئىكيان دەكرد نەك ھەر وەك گەرە بەلكو زۆر لە گەرە توندتر مامەلەيان لەگەلدەكرا. لە بەرىتانيا تەنھا لە يەك رۆژدا لە سالى 1814 نا پىنج منال لە نيوان تەمەنى 8- 12 سالدا لەسەر زى بچوك و كەمبايەخ لەسەدارە دراون. [Pinchbeck & Hewitt, 1973:352 cited in Muncie, 2004:55] Pollock (1983) دەلئت كە ھەميشە بىرۆكەيەك دەربارەى قۇناغى منالی ھەبووہ. [Muncie, 2004:53] بەلام منالی وەك كىشەيەكى كۆمەلایەتى لە خوسى خۆيدا ھەرگىز نەبووہ.

پەيوەندى نيوان گەنج و تاوان ھىندە باوہ كە كارئىكى ئەوتۆى كرديووہ زۆر كەس گەنج و تاوان بە دوو شتى لئكجيانەكراوہ بزائن. [Muncie, 2004:2] كۆمەلگا بىرۆكەيەكى خراپى ھەيە لەسەر گەنجان و ئەم بىرۆكەيەش لەلايەن مېدياكان و سىياسەتمەداران و نوسەرەنەوہ زياتر پششىگىرى دەكرئت و جەختى دەكرئتەوہ سەر. (Muncie 1997) دەلئت كە گەنجان دەبئت بەشئوہەيەك تەماشباكرئن كە ئەوانە ھەلگىرى ھەر ئەگەرئىكى باش و پۆزەتيف و ناھئەرانەن بۆ ناھاتومان. بەلام بەداخوہ تەنھا وەك كىشەيەكى كۆمەلایەتى ناويان دەبرئت. ئەم تىروانىنە نىگەتيفە بۆ گەنجان كارئىكى ئەوتۆى كرديووہ كە ئەو ژمارە كەمەى گەنجان كە كارى سەرکەشى و بزئوى يان تاوان ئەنجام دەدەن و دەكەونە دەست پۆليس و دەزگا دانوہرئىيەكان وەك ئامانجئىكى ياسايى و شەرى جئبەجئكرنى سەخترين و توندترین سزا تەماشباكرئن. [Haines et al. 1] Drakeford, 1998: (1996) جەخت لەسەر ئەو بىرورايە دەكەنەوہو دەلئن كە بىرۆكەى باو لە ئەمريكاو بەرىتانيا ئەوہيە كە گەنجان رۆژ بە رۆژ خويان شەر دەبئت. ديارە ئەم بىرۆكەيە دەتوانن بئئین ئىستا لەسەر تاسەرى جىھاندا وايە و خەلكى لە ھەموو شوئنىك تىروانىئىكى نىگەتيفانەيان ھەيە بۆ گەنجان.

لەلايەكى بىكەشەوہ سەرىچى توندوتيزانەى گەنجان ھەميشە كىشەيەكى كۆمەلایەتى گەرە بووہ لەوہندەدا كە پەيوەندى بە ھەلسوكەوتى گەنجانەوہ ھەيە. [Pearson, 1983, Davies & Pearson 1999, cited in Estrada, 2001: 639] لەراستيدا وەك (Pearson 1983, 1985, and 1993-4) دەلئت گەيى و گازەندە لە سەرىچى گەنجان ھەر لەسەدەى حەقدەھەمەوہ ھەبوہ. گەنجان وەك سەرچاوەى ترس و تۆقئین سەرىيان

دهکریټ. قسهکردن لهسهر نهو گهنجانهای که کونترول ناکرین، که نازانن چوڼ هه‌لسوکهوت دهکهن، که ریژی گوره ناگرن دهکریټ له ئه‌دهبیاتی نوسراوی هه‌موو سهردهمه میژوییه‌کاندا بیینریټه‌وه. زور کس له‌وباوهره‌بان که سهرپیچی وسهرکشی گهنجان کیټشه‌یه‌کی ناشکراو پروونه به‌لگه‌شیان پییه که پشتگیری قسه‌کانیان دهکات:

" لهسهره‌تای سالانی 1980 کانه‌وه وتوندوتیژی گهنجان له ولاته یه‌کگرتووه‌کانی نه‌مریکاو ده ولاتی نه‌وروپیدا به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو زیادی‌کردووه... له زور لهو ولاتانه‌دا ریژه‌ی توندوتیژی گهنجان سهرکه‌وتوه له کاتی‌کدا که ریژه‌ی تاوانی گهنجان یان له ئاستی‌کدا سه‌قامگیر بووه یان که‌میک دابه‌زیوه. " [Pfeiffer, 1998: 255]

به‌لام ناییت نه‌وه‌مان له‌یاد بچیت که نهو خه‌ملاندنانه پشتیان به‌ستووه به‌ئاماره ده‌وله‌تیه په‌سمیه‌کان و له‌به‌ر نه‌وه ده‌بیت به‌گومانه‌وه برواینه راستی و جیگای متمانه بوونیان. (Estrada 2001:644-5) ده‌لټ که پشت به‌ستن بهو ئامارانه‌ی که تایه‌تن به تاوانی کوشنده زیاتر جیگای متمانه‌یه، چونکه نهو جوړه تاوانانه زیاتر ده‌سه‌لاتداری لټا‌گادار ده‌کریټه‌وهو شارنده‌ویان سه‌خته. به‌گویره‌ی نهو ئامارانه له سالانی هفتا‌کانه‌وه (دیاره لهو ولاتانه‌ی که پیشتر ئامارانه‌یان بو کرا) توندوتیژی سه‌خت و توندوتیژی‌یه‌ک که بیته هوی مردن زیادی نه‌کردووه، لهو شوینه‌دا که په‌یوه‌ندی به گهنجانه‌وه هه‌یه: چ وهک نه‌جامده‌ری تاوان یان وهک قوربانی تاوان. لی‌ره‌دا ده‌توانین بلټین که ئاماره په‌سمیه ده‌وله‌تیه‌کان جیگای متمانه‌و باوهر نین چونکه زور هه‌ستیارن و به‌گویره‌ی گورانکاری له یاسادانان و چالاکبونی پولیس و زیادبونی ئاگادار‌کردنه‌وه‌ی پولیس له رودانی تاوان له‌لایه‌ن ها‌ولاتیانه‌وه ده‌گورین. له‌وه‌نده‌دا که په‌یوه‌ندی به گهنجانه‌وه هه‌یه Muncie (2004:40) ده‌لټ که "میدیاکان و ئاماره په‌سمیه ده‌وله‌تیه‌کان که سهرچاوه‌ی سهره‌کی زانیاری ده‌رباره‌ی تاوان و سهرپیچی گهنجانن پیکه‌ته‌ی کومه‌لایه‌تین و نه‌وان خه‌لکانیکی دیاریکراو وهک تاوانباران ده‌ستنیشان ده‌کهن و ده‌سته‌و تاومی دیاریکراو وهک گروهی تاوانباران ناوزه‌د ده‌کهن. به‌لام له‌گه‌ل نه‌وه‌شدا که‌مترین شتمان پی‌ده‌لټن ده‌رباره‌ی تاوان له خوبی خویدا." واته نه‌وان په‌له‌یانه که ده‌سته‌و گروهی وهک گهنجان، هه‌ژاران، لایټیه‌کان، ناواره‌کان، قهره‌چه‌کان... هتد وهک گروهی نه‌جامده‌ری تاوان ده‌ستنیشان بکهن. به‌لام بو‌مان پروون ناکه‌نه‌وه که مه‌به‌ستیان له تاوان چیه و زور به کمی باسی تاوانه شاراوه‌کان ده‌کهن. (دواتر زیاتر دینه سهر تاوانه شاراوه‌کان)